



斯图加特汉语学校入学登记表

Anmeldung

亲爱的家长，您好！

我们斯图加特汉语学校是由中华文化协会主办，在热心的学生家长 and 各界华侨的支持下成立的一个公益性质的学校。自 1997 年创办以来一直为汉语教学及弘扬中华文化耕耘不息，是斯图加特及其周边地区炎黄子孙学习汉语的最佳平台。我们学校设置了丰富多样的课程给华人的孩子提供了一个学习汉语的环境，培养加强学生汉语听说写的能力。这个学习机会来之不易，希望您配合学校，共同做好学生的工作。

鉴于我们是非盈利，自愿为华人服务的组织，因而只收取教学的基本费用。这个费用不包含书本费以及教学以外的一切费用。特别是各种保险：上课期间意外事故保险，课间损坏东西的保险，医疗保险，丢失保险.....等，这些均由家长对自己的孩子负责，希望您理解和支持。同时建议家长为孩子参加事故责任保险：Haftpflichtversicherung，此保险价格便宜，生活在德国却非常必要。

请您教育好自己的孩子，遵守学校的纪律，不损坏公物，不涂画桌椅，注意安全。特别是现在校址在市区内，车多人杂，请您协助监督。

在同意上面的要求后，请字迹工整的填写下面的表格并签上您的名字。如果联系电话或电子邮件有变动，请及时通知学校。谢谢！

斯图加特汉语学校

Liebe Eltern,

Die Chinesische Sprachschule Stuttgart wird von dem gemeinnützigen Verein China-Kultur-Kreis e.V. organisiert. Durch die Unterstützung von pflichtbewussten und hilfsbereiten Eltern wurde unsere Schule „aufgebaut“ und eine gute Umgebung zum Lernen der Sprache erschaffen.

Den Kindern wird Chinesisch in Wort und Schrift von Grund auf beigebracht, oder das bereits vorhandene Wissen aufgefrischt und erweitert.

Da alle Lehrer und Mitarbeiter der Schule ehrenamtlich arbeiten, beinhaltet die Schulgebühr von 125,- EUR pro Semester lediglich das Nötigste, um ein gutes Bildungsniveau zu bieten. Schulbücher, Unfallversicherung sowie Haftpflichtversicherung sind leider NICHT in der Schulgebühr enthalten.

Wenn Sie mit den oben genannten Bedingungen einverstanden sind, füllen Sie bitte das Formular aus und geben Sie das Formular unterschrieben bei der Schule ab, oder schicken Sie uns das Formular per E-Mail (chen.wei.dg@googlemail.com) bzw. Fax (+49 711 5537372) zu.

Teilen Sie uns bitte schleunigst mit, wenn sich Ihre Kontaktdaten ändern sollten.

Ihre Chinesische Sprachschule Stuttgart

Chinesische Sprachschule Stuttgart
China-Kultur-Kreis e.V.

+49 711 5286736 (Fon)
+49 711 5537372 (Fax)
www.chinesische-sprachschule-stuttgart.de
info@chinesische-sprachschule-stuttgart.de

Unterrichtsstandort

Leibniz Gymnasium
Klagenfurter Straße 75
70469 Stuttgart-Feuerbach
Unterrichtszeit: Sa. 10:00-12:15

Bankverbindung

China-Kultur-Kreis e.V.
Konto-Nr.: 5556246
Bank: Commerzbank Stuttgart
BLZ: 60040071

学生中文姓名: (Name in Chinesisch)	性别: (Geschlecht)
学生德文姓名: (Name in Deutsch)	
学生出生年月日: (Geburtsdatum)	出生地点: (Geburtsort)
父亲姓名: (Name des Vaters)	父亲职业: (Beruf des Vaters)
母亲姓名: (Name der Mutter)	母亲职业: (Beruf der Mutter)
家庭地址: (Adresse)	街道门牌: (Straße/Hausnr.)
	邮编/城市: (PLZ, Ort)
	电话: (Tel.nr.)
	电子邮件: (E-Mail)
备注: (Bemerkung)	

日期: _____
(Datum)

签名: _____
(Unterschrift)

学校地址: Leibniz Gymnasium Feuerbach
(Anschrift der Schule) Klagenfurter Straße 75
70469 Stuttgart

学校电话: Tel. 0711 5286736 (Frau Chen)
(Tel. & Fax.) Fax. 0711 5537372

斯图加特汉语学校账号:
(Bankverbindung der Chinesische Sprachschule Stuttgart)

Empfänger: China-Kultur-Kreis e.V.

Kontonummer: 5556246

BLZ: 60040071

Bank: Commerzbank Stuttgart

请在转账时注明学生姓名和所在班级, 以防混淆。

(Bei der Überweisung geben Sie bitte beim Verwendungszweck den Name und die Klassennummer ihrer Kinder an.)

更多信息请访问学校网站:

www.chinesische-sprachschule-stuttgart.de

(Für mehr Info besuchen Sie bitte unsere Homepage)

Chinesische Sprachschule Stuttgart
China-Kultur-Kreis e.V.

+49 711 5286736 (Fon)
+49 711 5537372 (Fax)
www.chinesische-sprachschule-stuttgart.de
info@chinesische-sprachschule-stuttgart.de

Unterrichtsstandort

Leibniz Gymnasium
Klagenfurter Straße 75
70469 Stuttgart-Feuerbach
Unterrichtszeit: Sa. 10:00-12:15

Bankverbindung

China-Kultur-Kreis e.V.
Konto-Nr.: 5556246
Bank: Commerzbank Stuttgart
BLZ: 60040071